Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜督する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に配載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	A LIQUID CRYSTAL DISPLAY PANEL
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
. 私は、上記の補正審によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細審を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56,

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に配較した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国で物許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

特許出願または発明者証の出願、或いかなる出願も、下記の枠内をチェ	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCI International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願				Priority Not Claimed 優先権主張なし
D-+ A No 2002-097103	Japan	31/March/200		
Pat. Appln. No.2003-097103 (Number)	(Country)	(Day/Month/Year	· Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/	年)	
				0
	(0	(Day/Month/Year	Filed)	J
(Number) (番号)	(Country) (国名)	. (出願日/月/		
(掛ち)	(64)			
・ 私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条(e)項の利	《国仮特許出願についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit 119(e) of any United State		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Da (出願日	
張する。また、本出願の各特許請求 編第112条第1段に規定された 「工国際出願に開示されていない場合 日と本国内出願日またはPCT国際	合においては、その先行出願の出願 日間日との間の期間中に入手され 日則1.56に定義された特許性に	International application de and, insofar as the subject application is not disclose International application in of Title 35, United States to disclose information with 37, Code of Feder available between the filin national or PCT International or PCT International or PCT International and insofar as subject to the subject in the sub	t matter of each of the din the prior United South the manner provided Code Section 112, Is which is material to parall Regulations, Secting date of the prior applications of the prior applications.	ne claims of this States or PCT If by the first paragraph acknowledge the duty attentability as defined in tion 1.56 which became plication and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現况 : 特許許可、		<u> </u>
(Application No.) (出廢番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現况 : 特許許可、		
且つ情報と信することに基づく陳達 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に保わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 東述などを行った場合は、米国共 開金または拘禁、若しくはその両方 故意による虚偽の陳述は、本出願ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宣言する。	were made with the know	hat all statements ma to be true; and furthe Medge that willful false able by fine or impri of the United States (ay jeopardize the vali	the on information or that these statements a statements and the isonment, or both, under Code and that such .

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

容類送付先

24978 24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Send Correspondence to:
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360 0080

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Masahiro Ikeda
発明者の署名	日付	Inventor's signature Masahiro Ikeda Feb. 27. 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍 .		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION,
·		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	*	Full name of second joint inventor, if any Manabu Sawasaki
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Man a lu Laurasaki - Feb. 27,2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先	-	Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION,
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Hidetoshi Sukenori
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date Feb. 27, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION,
		1–1, Kamikodanaka 4–chome, Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Tetsuya Fujikawa
第四共同発明者の署名	日付	Foruth inventor's signature Date 1. Juniora Feb. 27.2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION,
		1–1, Kamikodanaka 4–chome, Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Shiro Hirota
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date Shiro Hirota Feb. 27, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先	****	Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION,
		1–1, Kamikodanaka 4–chome, Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	日付	Sixth inventor's signature Date
住所	•	Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先	 -	Post Office Address